

БИБЛИОГРАФИЈА

*Фәрман БАЈРАМОВ,
филолокија елмләри намизәди,
досент*

XX ӘСР АЗӘРБАЈЧАН АЛИМЛӘРИ ВӘ БИБЛИОГРАФИЈА

Азәрбајчан библиографijasынын инкишафында мүтәхәссис библиографларла јанашы, мүхтәлиф билик саһәләри үзрә танынмыш алимләрин дә хидмәтләри чох олмушдур. Азәрбајчан алимләринин библиографijaја мараг кәстәрмәләри библиографijaдан бәһрәләнмәләринин вә ондан елми тәдгигат ишләриндә сәмәрәли истифадә етмәләринин нәтичәсидир.

Азәрбајчан библиографijasынын тарихинә нәзәр салдыгда мә'лум олур ки, алимләримиз бу саһәдә тәхминән 1960-чы илдән фәалијәт кәстәрмишләр. Милли библиографijанын инкишафында алимләрин хидмәтләри республикамызын библиограф алимләринин, китабханачы-библиографларын јазыларында јери кәлдикчә гејд олунмуш вә онларын бу саһәдәки әмәји жүксәк гijмәтләндирилмишдир. Профессор З.Әлијевин¹ тәдгигатларында даһа мараглы фикирләр вардыр. Лакин бу саһәдә Азәрбајчан алимләринин фәалијјәти хүсуси тәдгигат объект олмамышдыр. Она кәрә дә алимләрин бу саһәдә фәалијјәтини јығчам шәкилдә китабхана ичтимаијјәтинә чатдырмаг вачибдир.

Филолокија елмләри доктору, профессор Н.Ахундов өмрүнүн мүәјјән һиссәсини республиканын елми китабханаларында кечирмәклә милли библиографijанын инкишафында даһа јахындан иштирак етмишдир. Н.Ахундовун чап етдирдији библиографик кәстәричиләр елми ишчиләрин библиографик тә'минатында мүһүм әһәмијјәтә маликдир. Алимин библиографик фәалијјәти чохчәһәтлидир. Онун бу саһәдә илк гәләм тәчрүбәләриндән бири

¹ Әлијев З.Н. Азәрбајчан библиографijasынын тарихи. — Б., 1973, 77 с.

“Азәрбајчанда дәври мәрбуат”¹ ады иләр чап етдирдији кәртәричидир. Кәртәричи мұхтәлиф дилләрдә чап олунмуш дәври мәрбуатын библиографијасы сәһәсиндә илк аддымлардан бири һесаб олунур. Алимин тәртиб етдији библиографик кәртәричидә 1832—1920-чи илләрдә республиканын әразисиндә Азәрбајчан, рус, ермәни, күрчү, полјак вә алман дилләриндә нәшр едилмиш 400-дән артыг мұхтәлиф истигамәтли гәзет вә журнал тәсвир едилмишдир. Мүәллиф тәхминән 30 сәһифәјә јахын тарихи фактларла чох зәнкин олан мүгәддимә јазыб кәртәричинин әввәлиндә чап етдирмишдир. Мәрбуат тарихини өјрәнән мүасир охучулар кәртәричинин мүгәддимә һиссәсиндән чох шеј өјрәнә биләрләр. Бу чәһәтдән кәртәричинин мүгәддимә һиссәси онун елми әһәмијјәтини артырыр. Кәртәричинин тәкрар нәшри 1987-чи илдә нәшр олунмушдур.

Кәртәричинин библиографија һиссәси Азәрбајчан дилиндә чап олунмуш дәври нәшләрин тәсвири иләр башлајыр. Тәсвирдә гәзетләрин ады әрәб әлифбасы иләр верилмиш, сонра кирил әлифбасы иләр там тәсвир едилмишдир. Тәсвирдән мұхтәлиф мә’луматлары өјрәнмәк олур. Кәртәричијә Азәрбајчан дилиндә 140, рус дилиндә 197, ермәни дилиндә 68, күрчү вә башга дилләрдә 5 гәзет вә журнал дахил едилмишдир. Кәртәричи үчүн мүәллиф тәрәфиндән тәртиб едимши “Азәрбајчанда дәври мәрбуатын хронологи вә чографи чөдвәли” адланан көмәкчи апарат онун охучулар үчүн әһәмијјәтини артырыр.

Н.Ахундовун² библиографија сәһәсиндә хидмәтләриндән бири дә көркәмли шаир вә јазычыларын зәнкин ирсини топламагла онлар һаггында шәхси библиографик кәртәричиләр һазырлајыб чап етдирмәсидир. Бу сәһәдә алимин әмәли ишләриндән бири бөјүк шаир С.Вурғун һаггында чап етдирдији шәхси библиографик кәртәричи һесаб олунур. Кәртәричинин әввәлиндә охучулар үчүн “Бир нечә сөз” адлы јазысындан сонра шаирин тәрчүмеји-һалына аид гејләр верилмишдир. Бундан сонра “Әсәрләри” адланан бөлмә кәлир. Сонра әсас бөлмәнин жанра көрә јарымбөлмәләри иләр таныш олуруг: “Ше’рләри”, “Посемалары”, “Драмлары”, “Тәрчүмәләри”, “Сәмәд Вурғунун мә’рузә вә чыхышлары”, “Елми вә публисист мәгаләләри, очеркләри”. Кәртәричинин икинчи әсас бөлмәси “Сәмәд Вурғунун һәјат вә јарадычылығы һаггында”

адланыр. Алим дүзкүн олараг бурада материаллары мөзмунундан асылы олараг: “Һәјаты”, “Јарадычылығы”, “С.Вурғунун ајры-ајры әсәрләри һаггында” адланан бөлмәләрә ајырымышдыр.

Н.Ахундов кәртәричини тәкрар чапа һазырлајыб 1965-чи илдә нәшр етдирмишдир. Кәртәричинин тәкрар нәшриндә шаирин 29 китабынын тәсвири верилиб. Сонра кәртәричидә верилмиш “Ше’рләри” бөлмәсинә шаирин 306 ше’ри, “Рус дилиндә” адланан бөлмәсинә исә 110 ше’ри дахил едилмишдир.

Н.Ахундовун² библиографик фәалијјәтиндә онун рәһбәрлији алтында вә јахындан иштиракы иләр 940 сәһифә һәчминдә чап олунмуш “Азәрбајчан Совет әдәбијјатшүнаслыгы” адлы чох санбаллы библиографик кәртәричи мұһүм јер тутур. Кәртәричијә 1920—1975-чи илләрдә әдәбијјатшүнаслыга аид чап едилмиш китаблар, гәзет вә журнал мәгаләләри дахил едилмишдир. Үмумиликдә 20 минә гәдәр материалы өзүндә әкс етдирән бу кәртәричи охучулар үчүн мұһүм библиографик мәнбә һесаб олунур.

Милли библиографијанын инкишафында чох бөјүк хидмәтләри олан алимләрдән бири дә филолокија елмләри доктору, дилчи алим Ш.Сә’дијев олуб. О, өмрүнүн ахырынадәк дилчилик сәһәсиндә чалышмыш вә чох гијмәтли әсәрләр гојуб кетмишдир. Бунунла јанашы Ш.Сә’дијев Азәрбајчанда дилчилик үзрә әдәбијјатын библиографијасынын јарадычысы һесаб олунур. О, узун илләрдән бәри апардыгы ахтарышлар нәтичәсиндә зәнкин материал топламыш, бу материаллар әсасында “Азәрбајчан дилчилији”³ адлы библиографик кәртәричи чап етдирмишдир. Кәртәричи 1920—1980-чи илләри әһатә етмәклә дилчилик үзрә әдәбијјатын илк елми көмәкчи ретроспектив библиографијасы һесаб олунур. Алим бу кәртәричини чап етдирмәклә Азәрбајчан библиографијасы тарихиндә өзүнә хүсуси јер тута билмишдир. Ш.Сә’дијев кәртәричијә дахил етдији материалы үч бөлмә үзрә системләшдирмишдир. Кәртәричинин бөлмәләри дилчилијин бүтүн сәһәләрини әһатә етмишдир. Үмумиликдә кәртәричијә 4289 әдәбијјат дахил едилмишдир. Алим бу кәртәричини чап етдирмәклә Азәрбајчан библиографијасы тарихиндә бөјүк бир бошлугу арадан галдыра билмишдир.

¹ Ахундов Назим. Сәмәд Вурғун. 1906—1956. Библиографија. — Б., 1965. 189 с.

² Ахундов Назим вә башг. Азәрбајчан Совет әдәбијјатшүнаслыгы (1920—1975). Библиографија. — Б., Елм, 1983, 940 с.

³ Сә’дијев Ш. Азәрбајчанын ичтимаи елмләри (1920—1980-чи илләр). Библиографик кәртәричи. Азәрбајчан дилчилији серијасы. — Б., Елм, 1982, 467 с.

Ш.Сә'дијев библиографија саһәсиндә олан билик вә тәчрүбәсини лүғәтләрин библиографијасыны јаратмағ ишиндә көстәрә билмишдир.¹ Алим Ш.Пашајева илә бирликдә Азәрбајчанда чап едилмиш лүғәтләри там топлајыб "Лүғәтләрин библиографијасы" ады илә "Елм" нәшријатында чап етдирмишдир. Мүәллифләр лүғәтләри принцип е'тибарилә библиографик чәһәтдән тәләб олуна гәјдада системләшдирмишләр. Көстәричјә дахил едилмиш лүғәтләрин бүтүн нәшрләри тәсвир едилмишдир. Бу да билик саһәләри үзрә лүғәтләрин нәшри тарихи илә марағлананлар үчүн әһәмијәтлидир.

Ш.Сә'дијев дилчи алимләр һағгында шәхси библиографик көстәричи тәртиб етмәклә² дә бу саһәдә јахындан иштирак етмишдир. Бу чәһәтдән республиканын көркәмли дилчи алими Абдулла Оручов һағгында чап етдирдији шәхси библиографик көстәричи охучулар үчүн даһа марағлыдыр. А.Оручов дилчилик үзрә чох зәнкин ирс гојуб кетмишдир. Ш.Сә'дијев алимин бүтүн әсәрләрини, тәрчүмәләрини топлајыб онун шәхси көстәричисинә дахил етмишдир. Үмумиликдә көстәричи 1929-чу илдән 1974-чу иләдәк дилчи алимин чап олунаш китаблары, мөгаләләри һағгында һәр нөв мә'луматы өјрәнмәкдә охучулар имкан јарадыр. Көстәричинин мүсбәт чәһәти онун тәртибчиси дилчи алим Ш.Сә'дијевин библиографик тәчрүбәсинин нәтичәсидир. Бунула јанашы, гејд етмәк лазымдыр ки, Ш.Сә'дијевин чап етдирдији библиографик көстәричиләрә танышлығы өзүнүн бу сәнәтә олан бөјүк марағынын нәтичәсидир.

Азәрбајчан библиографијасынын мүһүм голларындан бирини Азәрбајчан тарихинин библиографијасы тәшкил едир. Азәрбајчан тарихинин библиографијасы тарихшүнас алим Н.Гулијев тәрәфиндән јарадылмышдыр.³ Алимин чап етдирдији "Азәрбајчан тарихи" ады көстәричи 1920—1961-чи илләрдә чап олунаш әдәбијаты өзүндә әкс етдирди. Бу илләрдә Азәрбајчан тарихинин дөврләри, саһәләри үзрә олан материаллар алим тәрәфиндән топланмыш вә мүвафиг бөлмәләр үзрә системләшдирилмишдир.

Филолокија елмләри доктору һәбиб Бабајев Азәрбајчан әдәби әлагәләри үзрә чап етдирдији чох гүмәтли библиографик

¹ Сә'дијев Ш., Пашајева Ш. Лүғәтләрин библиографијасы.—Б., Елм, 1970, 52 с.

² Сә'дијев Ш., А.А.Оручов. Библиографија. — Б., Елм, 1978, 54 с.

³ Гулијев Н.Азәрбајчан тарихи (1920—1961) Библиографија. — Б., Елм, 1970, 284 с.

көстәричиләрә милли библиографија тарихиндә нәзәрә чарпаҗаг бир бошлуғу арадан галдыра билмишдир.

Һ.Бабајевин охучулар библиограф кими илк дөфә олараг чап етдирдији "В.Мајакоски вә Азәрбајчан" ады библиографик көстәричи илә танымышлар.¹ Көстәричинин тәртиби гәјдасы, онун мәнтиги дахили гурулушу, верилмиш бөлмәләр белә демәјә әсас верир ки, әдәбијатшүнас алим көстәричинин јарадычы шәкилдә тәртиб едә билмишдир.

Һ.Бабајевин бу саһәдә ән бөјүк хидмәтләриндән бири 1920—1973-чу илләри әһәтә едән "Азәрбајчан әдәбијатынын бејнәл-милләт әлагәләри" ады санбаллы елми көмәкчи библиографик көстәричи чап етдирмәси олмушдур.² Јери кәлмишкән гејд етмәлијик ки, бу көстәричи елми ичтимајјет тәрәфиндән марағла гаршыланмышдыр. Әдәбијатшүнас алим Һ.Бабајев апардығы кениш ахтарышлар нәтичәсиндә Азәрбајчан әдәбијатынын 36 харичи өлкә халғларынын әдәбијаты илә олан әлагәсинә аид чох зәнкин материал топлајыб көстәричјә дахил етмишдир.

Әсримизин мүхтәлиф дөврләриндә јашамыш бу алимләрин библиографија саһәсиндә нәчиб әмәлләри, чап етдирдикләри библиографик көстәричиләр охучулар тәрәфиндән һәмишә өјрәниләчәк вә истифадә олуначағдыр.

¹ Бабајев Һ. В.Мајакоски вә Азәрбајчан. — Б., 1958, 43 с.

² Бабајев Һ. Азәрбајчан әдәбијатынын бејнәлмилләт әлагәләри. Библиографија (1920—1973). — Б., Елм, 1978, 638 с.